

A1.44 Излизане в петък вечер



- Organizza dei piani con i tuoi amici per la serata di venerdì.
- Invitare qualcuno a un evento.

Барът	<i>(Il bar)</i>	Да поканя	<i>(Invitare)</i>
Клубът	<i>(Il club)</i>	Да приема / да откажа	<i>(Accettare / rifiutare)</i>
Ресторантът	<i>(Il ristorante)</i>	Да се срещнем в (място)	<i>(Incontrarci in (luogo))</i>
Киното	<i>(Il cinema)</i>	В колко? (час)	<i>(A che ora? (ora))</i>
Билетът	<i>(Il biglietto)</i>	Да закъснея	<i>(Fare tardi)</i>
Да излезем вечерта	<i>(Usciamo la sera)</i>	Да донеса (нещо)	<i>(Portare (qualcosa))</i>
Да се видим	<i>(Incontriamoci)</i>	Да платя сметката	<i>(Pagare il conto)</i>
Да резервирам (резервация)	<i>(Prenotare (la prenotazione))</i>		

1. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Искаш ли да дойдеш | a. да се видим в събота? |
| 2. В колко | b. да се срещнем пред бара? |
| 3. Да резервирам маса | c. с нас в петък вечер? |
| 4. Не мога, заета съм, | d. за петък вечер в осем? |

1-c: Vuoi venire a giocare con noi stasera? **2-b:** A che ora inizia la partita? **3-d:** Posso prenotare un tavolo per stasera al ristorante? **4-a:** Non posso, sono occupato. Ci vediamo domani?



2. Serata al pub con amici (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: киното, записвам, ресторант, бар, кино, зает, уговарят, отказва, Донесете, бара, планират



В петък вечер много млади хора (1) _____ среща с приятели. Те обичат да излизат след работа. Някои отиват на (2) _____, други предпочитат (3) _____ или (4) _____. Обикновено те (5) _____ място и час в чат или по имейл. Например: „Хайде в 19:30 пред (6) _____“ или „Да се видим в 20:00 в (7) _____ до метрото“.

Често един човек организира вечерта. Той пише: „Аз (8) _____ резервация в ресторанта. (9) _____ добро настроение!“. Понякога някой приятел (10) _____, защото е (11) _____ или уморен. Тогава групата сменя плана или часа. Важното е всички да имат време и да се чувстват добре заедно в петък вечер.

Al pub la sera molti amici hanno organizzato una serata con vari appuntamenti. Ti viene chiesto di coordinare la prossima attività. Alcuni hanno riservato un tavolo, altri hanno prenotato al bar o al ristorante. È stato deciso che ognuno porterà qualcosa da mangiare o da bere da condividere. Esempio: "Hai prenotato per le 19:30 davanti al cinema" oppure "Ci vediamo alle 20:00 al bar vicino alla metro".

C'è anche una persona che coordina la serata. Il suo messaggio: "Ho già prenotato il ristorante. Portate del cibo, per favore!". Alcuni partecipanti hanno risposto che verranno, altri hanno detto che non potranno venire. Quindi il gruppo deve decidere chi porta cosa. È importante anche indicare l'orario e chi porterà il cibo al pub la sera.

(1) планират, (2) кино, (3) бар, (4) ресторант, (5) уговарят, (6) киното, (7) бара, (8) записвам, (9) Донесете, (10) отказва, (11) зает



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Какъв е планът за петък вечер? (*Com'è il piano per la serata?*)
 - Да отидат сутринта на кафе
 - Да се срещнат пред кафето и да идат в къфтели.
 - Да гледат филм вкъщи и после да излязат.
- За какво говори мъжът? (*Di che cosa parlano?*)
 - Отказва резервацията и казва, че няма да дойде в петък.
 - Кани приятели у дома за вечеря.
 - Прави резервация на маса за трима в ресторант за петък вечер.

1-b 2-c

4. Scegli la soluzione corretta

- Мария, искаш ли да _____ в бара в петък вечер? (*Maria, vuoi che domani sera andiamo al bar?*)
 - отида
 - отиде
 - отидем
 - отиваме
 - Аз _____ резервация в ресторанта за 19:00 часа. (*Il ristorante apre alle 19:00.*)
 - правим
 - правиш
 - правят
 - правя
 - Удобно ли е за теб да _____ пред киното в 18:45? (*Ti dispiace se passo davanti al cinema alle 18:45?*)
 - се срещаш
 - се срещнем
 - се срещнат
 - се срещам
1. отидем 2. правя 3. се срещнем

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

а. Петък вечер в бар в София

- Мартин,** *Ели, искаш ли да излезем в петък вечер в един бар до НДК?*
колега: *(Elitsa, pensi di andare al bar stasera con il gruppo dall'NDK?)*
- Елица,** *Да, супер, искам да се забавляваме малко след работа.*
колежка: *(Sì, certo, credo che faremo un piccolo aperitivo dopo il lavoro.)*
- Мартин,** *Добре, да се срещнем в осем часа, аз ще резервирам място.*
колега: *(Bene, restiamo in centro così possiamo chiacchierare più a lungo.)*
- Елица,** *Става, ако има отмяна, ще ти пиша на номера за контакт.*
колежка: *(Va bene, però se mi sentirò stanca potrei andare via prima per tornare a casa.)*

- Искаш ли да отидеш в бар в петък? Къде?
-



в. Уговорка за кино и коктейл

Иван, приятел: *Наде, искаш ли да отидем на кино в петък и после на коктейл в бар до киното?*

(Nadya, pensi di andare al cinema stasera e poi al cocktail bar dopo il film?)

Надя, *Да, звучи добре, искам едно весело прекарване в петък вечер.*

приятелка: *(Sì, volentieri, mi sembra una bella idea per stasera.)*

Иван, приятел: *В колко да се срещнем пред киното, в седем ли?*

(A che ora ci vediamo davanti al cinema, verso le sette?)

Надя, *Да, в седем, ако не мога да дойда, ще потвърдя или ще пиша за отмяна по*

приятелка: *телефона.*

(Sì, verso le sette, ma non posso restare troppo a lungo; potrei tornare a casa prima per via del lavoro.)

1. Искаш ли да ходиш по-често на кино или в ресторант? Защо?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Пишеш съобщение в чат до твой колега в София. Искаш да го поканиш на петък вечер на напитка в бара след работа. Попитай дали има време и предложи да се видите в бара. (Използвай: барът, време, петък вечер)
-



2. Говориш по телефона с приятелка. Искаш да планираш петък вечер на кино. Попитай в колко часа и кажи, че искаш да отидете в киното в центъра. (Използвай: киното, планирам, в колко часа)
-

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Здрасти,

в петък вечер съм свободен. **Искаш ли да отидем на бар** или **в ресторант**?

После може и на **кино**.

Аз мисля за един малък бар в центъра. Да се **срещнем** в 19:30? Ако искаш, аз ще **резервирам място**.

Кажи ми дали можеш да **дойдеш** и в колко часа ти е добре.

Поздрави,

Мария



Scrivi una risposta appropriata: *Здрасти, Мария, / Да, мога да дойда в петък. / Предпочитам да отидем на...*
